



A5878718

Kód predajného miesta ID378DSP01

Meno a priezvisko predajcu Morávková Lenka1

Názov predajného miesta Joy&Fun, s.r.o.

Poznámka N_biz_3/10EUR_akcia_0109

Počet SIM kariet na zmluvu 1

Telefón 0907 884 446

Zmluva o pripojení

uzavretá podľa §43, zákona č. 610/2003 Z.z. o elektronických komunikáciách medzi
spoločnosťou Orange Slovensko, a. s., Prievozská 6/A, 821 09 Bratislava, IČO: 35 69 72 70, IČ DPH: SK2020310578
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, v oddieli: Sa, vo vložke 1142/B

a účastníkom Právnická osoba

Obchodné meno (alebo priezvisko a meno) Fakultná nemocnica Trenčín

Mesto, obec Trenčín

Ulica Legionárska

Číslo 28

PSČ 91101 Pošta Trenčín 1

Štátna príslušnosť

Telefón (aj s predvoľbou)

Fax (aj s predvoľbou)

E-mail

OP

Platný do

IČO/Rodné číslo 00610470

IČ DPH/IČ* SK2021254631

*IČ DPH vyplní účastník, ak mu IČ DPH bolo pridelené, DIČ vyplní účastník, ak mu nebolo pridelené IČ DPH a zároveň mu bolo pridelené DIČ.

Adresa zasielania písomností, vyúčtovaní a upomienok (len ak je iná ako adresa sídla / bydliska účastníka)

Mesto, obec

Ulica

Číslo

PSČ

Pošta

Máte uzatvorenú inú zmluvu so spoločnosťou Orange Slovensko, a. s.? áno

Štatutárny zástupca

Priezvisko / meno Lintner Rudolf, Mudr

OP/Pas

Platný do

Rodné číslo

Spĺnomocnená osoba / zákonný zástupca

Priezvisko/meno

OP/Pas

Platný do

Rodné číslo

Cudzinec

Štát

Pas

Platný do

Č. preuk. - povolenie na pobyt pre cudzinca

Platný do

Kontaktná osoba pre komunikáciu s Úsekom služieb zákazníkom

Priezvisko/meno/telefón Lintner Rudolf, Mudr

Spôsob platby

Iný spôsob platby

(napr. platba v hotovosti)

Prílohy

Dokumenty k nahliadnutiu



Kód predajného miesta ID378DSP01

Poznámka N_biz_3/10EUR_akcia_0109

Zmluva o pripojení Informácie o poskytovaných službách

Predmet zmluvy

Telefónne číslo 0917714825

Číslo SIM karty 8942101 110059757286

Účastnícky program Paušál 3 Eurá

Služby CLIP, Roaming - bez blokovania prichádzajúcich hovorov v roamingu,

Pridelená SIM karta

Typ telefónu

Prezvisko / meno / iné Fakultná nemocnica T

Nokia C1-01

Žiadam o nezverejnenie telefónneho čísla v zozname účastníkov. áno

Neoddeliteľnou súčasťou zmluvy o pripojení sú Všeobecné podmienky poskytovania verejných elektronických komunikačných služieb prostredníctvom verejnej telefonickej siete spoločnosti Orange Slovensko, a.s., Cenník služieb a informácie o poskytovaných službách. Zmluva je vyhotovená dvojmo, jedna vyhotovenie pre účastníka a jedno vyhotovenie pre spoločnosť Orange Slovensko, a.s.

Súhlasím s tým, aby spoločnosť Orange Slovensko, a.s. spracovávala moje prevádzkové údaje na marketingové účely, najmä pre účely vývoja nových služieb vrátane služieb a pridanej hodnoty a ich uvedenia na trh. Za prevádzkové údaje sa považujú údaje vzťahujúce sa na účastníka na účely prenosu v sieti, alebo na účely fakturácie.

Potvrdzujem prevzatie SIM kariet podľa Zmluvy v počte 1 ks.

☐ Tento súhlas odmietam

Strany sa dohodli, že okamihom nadobudnutia platnosti tejto Zmluvy sa mení znenie Zmluvy ako celku (príčom strany sú si vedomé, že v zmysle ustanovení Zmluvy všetky zmluvy o pripojení, ktorých súčasťou sú VP, predstavujú časť tej istej zmluvy o pripojení medzi Účastníkom a Podnikom, t.j. tvoria časť Zmluvy), a to tak, že všetky spory, ktoré medzi stranami vzniknú zo vzájomných zmluvných vzťahov existujúcich ako aj zo zmlúv uzavretých medzi nimi v budúcnosti (to zn. všetky zmluvné vzťahy vzniknuté na základe Zmluvy (zmlúv o pripojení) a k nej (k nim) vyhotovených dodatkov) a spory s nimi súvisiace (vrátane sporov o platnosť, výklad a zánik takejto Zmluvy (zmlúv o pripojení)), sa rozhodnú v rozhodovacom konaní pred stálym rozhodcovským súdom, ktorý bude vybraný žalobcom zo zoznamu stálych rozhodcovských súdov vedeného Ministerstvom spravodlivosti Slovenskej republiky. Týmto nie je dotknuté právo žalobcu obrátiť sa s návrhom na začatie konania na príslušný všeobecný súd Slovenskej republiky podľa zákona č. 99/1963 Zb. O občiansky súdny poriadok v znení neskorších predpisov. Strany sa dohodli, že ukončenie platnosti Zmluvy alebo dodatku k nej sa netýka ustanovení tohto bodu, ktoré budú trvať aj po ukončení platnosti Zmluvy alebo dodatku k nej.

22.09.2011

Účastník, dátum, pečiatka a podpis

22.09.2011

Spoločnosť Orange Slovensko, a.s., dátum, pečiatka a podpis



Dodatok k Zmluve o pripojení - č. zmluvy: A5878718
SIM karta s prideleným telefonným číslom 0917714825; Ident. kód dodatku: 5401407
ID predajcu ID378DSP01

Orange Slovensko, a. s. so sídlom Prievozská 6/A, 821 09 Bratislava, IČO 35 697 270, DIČ 2020310578 IČDPH SK202031578, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, v oddieli: Sa, vo vložke: 1142/B (ďalej len „Podnik“) a

Účastník		Účastník - Právnická osoba	
Meno, priezvisko, titul/ Obchodné meno/ Názov:		Fakultná nemocnica Trenčín	
Trvalý pobyt/Sídlo/Miesto podnikania (mesto/obec, ulica, popisné číslo, PSČ, pošta): Trenčín, Legionárska 28, 91101, Trenčín 1			
Číslo OP / Pas:	Platnosť OP / Pas:	Rodné číslo/IČO: 00610470	
IČ DPH/DIČ: SK2021254631	Štátne občianstvo: SR		
Zastúpený: Lintner Rudolf, Mudr	Číslo OP/cest. pasu, preuk. povol. na pobyt:	Platnosť OP/cest. pasu, preuk. povol. na pobyt:	Rodné číslo:

(ďalej len "Účastník")

(podskratkou "P na pobyt" sa rozumie Povolenie na pobyt cudzinca)

na základe vzájomnej dohody uzatvárajú tento dodatok k dt. zmluve o pripojení (ďalej len "Dodatok"); dt. zmluva o pripojení, ku ktorej sa Dodatok uzatvára, sa ďalej označuje ako "Zmluva", ktorým upravujú podmienky kúpy konečného telekomunikačného zariadenia a tiež využívania elektronických komunikačných služieb ("Služby"), prípadne iné osobitné podmienky využívania Služieb, ak sú v Dodatku resp. dokumente, na ktorý text Dodatku odkazuje, výslovne dohodnuté. (Podnik a Účastník sa spoločne ďalej označujú ako "strany")

Čl. 1. Predmetom tohto Dodatku je

- 1.1 dohoda strán na aktiváciu účastníckeho programu resp. zmenu účastníckeho programu na účastnícky program (pokiaľ je v kolónke nižšie v tomto bode uvedené "++++" zostáva účastnícky program nezmenený; uvedenie predmetného symbolu v ktorejkoľvek kolónke v Dodatku znamená, že stav určovaný danou kolónkou zostáva nezmenený opod. stavu pred podpisom Dodatku, pokiaľ priamo v texte vzťahujúcom sa k danej kolónke nie je uvedené inak)

Pašš 3 Eurá ¹⁾

na SIM karte Podniku registrovanú na Účastníka, ktorej telefónne číslo je uvedené v hlavičke tohto Dodatku, resp. na tej SIM karte Podniku, ktorá počas platnosti tohto Dodatku nahradí (najmä z dôvodu straty, kradne, výmeny a pod.) SIM kartu Podniku registrovanú na Účastníka, ktorej telefónne číslo je uvedené v hlavičke tohto Dodatku (ďalej len "SIM karta").

- 1.2 dohoda strán o predaji konečného telekomunikačného zariadenia (ďalej len "MT") (zmluvné strany sa dohodli, že pokiaľ je v kolónke "Výrobné číslo MT" uvedené "++++", tento údaj sa nebude uvádzať a že predmet kúpy tohto MT je jasne a jednoznačne určený svojím typom)

Typ MT **Nokia C1-01** ²⁾

Výrobné číslo MT (IMEI) **354257044766818** ³⁾

Účastníkovi z majetku Podniku sa zľavou z jeho spotrebiteľskej ceny za kúpnu cenu (po uplatnení zľavy z jeho spotrebiteľskej ceny) s DPH (ďalej tiež "kúpna cena")

1,00 EUR ⁴⁾

Účastník si je vedomý, že bežná maloobchodná cena MT bez zľavy z jeho spotrebiteľskej ceny s DPH, za ktorú Podnik MT zo svojho majetku predáva, je

41,00 EUR ⁵⁾

Účastník vyhlasuje, že si je vedomý, že MT je mu predávaný za kúpnu cenu uvedenú vyššie v tomto bode len z toho dôvodu, že sa zaviazal užívať služby poskytované mu prostredníctvom SIM karty v zmysle ustanovení tohto Dodatku po dobu dohodnutú v bode 2.3 tohto Dodatku.

- 1.3 dohoda strán o tom, že v rámci osobitnej ponukovej akcie Podniku

Aktivizčná ponuka ⁶⁾

poskytne (resp. neposkytne viz nižšie) Podnik Účastníkovi aj ďalšie výhody a v prípade, že Podnik tieto ďalšie výhody Účastníkovi poskytne, tiež dohoda o právach povinnostiach strán spojených s poskytnutím týchto výhod. Podrobnejšie úprava práv a povinností strán spojených s poskytnutím ďalších výhod sú uvedené v dokumente

Bonusy ponuky "Aktivizčná ponuka" zo dňa 01.07.2011 DS-SME ⁷⁾

ktorý ako Príloha č. 1 tohto Dodatku tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť. V prípade, že je v predhľadovanej vete uvedené kolónka vyplnená symbolom "++++" strany sa dohodli, že Podnik neposkytne Účastníkovi v rámci tejto osobitnej ponukovej akcie žiadne ďalšie výhody a zároveň, že súčasťou Dodatku nie je Príloha č. 1 a obsahom podľa tohto bodu. Strany sa dohodli, že súčasťou Prílohy č. 1 môže byť aj úprava iných práv a povinností strán vrátane práv a povinností upravených v tele Dodatku.

- 1.4 a) dohoda strán o

aktivizč. služby ⁸⁾

- b) o deaktivácii služby

"++++" ⁹⁾

- c) o voľbe Vybraného čísla

0040362659

Dodatok k zmluve o pripojení - číslo zmluvy: A5878718

Číslo účastníka (vyplňa Orange Slovensko, a.s.)



- podľa tejto body vznikne Podniku samotným porušením povinnosti Účastníka, a to v okamihu porušenia povinnosti Účastníkom, pričom toto porušenie nie je podmienené vykonaním žiadneho úkonu zo strany Podniku (napr. odstúpením od Zmluvy alebo prerušením či obmedzením poskytovania Služieb v prípade porušenia povinnosti podľa body 2.3 písmena c) tejto Súhlasy). Účastník je zároveň povinný uhradiť Podniku náhradu škody, ktorej výška presahuje výšku dohodnutú zmluvnou pokutou. Zmluvná pokuta je splatná v lehote uvedenej vo výzve na jej zaplatenie, inak v lehote 14 dní odo dňa doručenia výzvy Podniku Účastníkom.
- 2.6 Účastník súhlasí s tým, že ak počas doby platnosti tejto Dodatku dôjde na základe jeho žiadosti alebo z dôvodov jeho zavinenia k dočasnej deaktivácii jeho priradených SIM kariet a v dôsledku toho k obmedzeniu alebo k prerušeniu poskytovania Služieb podľa zmluvy o pripojení, že doba po ktorú nebude z týchto dôvodov používať tieto Služby sa mu nezapočíta do doby viazanosti. Táto skutočnosť nezbavuje Účastníka jeho povinnosti zaplatiť Podniku za túto dobu cenu Služieb, pokiaľ mu táto povinnosť v zmysle Zmluvy vznikne.
- 2.7 Podnik je povinný splniť si všetky svoje povinnosti, ktoré pre neho vyplývajú zo Zmluvy a tejto Dodatku, najmä (i) predáť Účastníkovi MT za dohodnutú kúpnu cenu a previesť na Účastníka vlastníkovo právo k MT a odovzdať mu ho za predpokladu, že Účastník splní všetky podmienky potrebné pre vznik nároku na kúpu MT za kúpnu cenu v súlade s týmto Dodatkom; (ii) poskytovať Účastníkovi Služby podľa Zmluvy a tejto Dodatku.
- 2.8 Bez ohľadu na osobitné ustanovenia tejto Dodatku sa zmluvné strany dohodli na nasledovnom: Ak je kolénka v tomto bode vyplnená slovom "12 mesiacov", Účastníkovi po uplynutí 12 mesiacov po nadobudnutí platnosti tejto Dodatku vznikne právo na uzatvorenie iného - Podnikom určeného - dodatku k SIM karte uvedeného v záhlaví tejto Dodatku (ďalej len "Nový dodatok"). V prípade, ak Účastník v zmysle tejto ustanovenia uzatvorí k SIM karte Nový dodatok, nadobudnutím platnosti Nového dodatku zaniká platnosť tejto Dodatku, a to bez toho, aby v dôsledku zániku platnosti tejto Dodatku vznikol Podniku nárok na zmluvnú pokutu. V prípade, ak Účastník neuzatvorí v zmysle tejto body Nový dodatok, tento Dodatok ostáva naďalej v platnosti a všetky jeho ustanovenia platia po celú dobu viazanosti. V prípade, ak je kolénka v tomto bode vyplnená symbolom "*****" Účastník nemá právo na uzatvorenie Nového dodatku podľa tejto body.

***** 17)

- 2.9 Účastník sa zaviazuje, že pokiaľ si súčasne s uzatvorením Dodatku aktivuje niektorý z Biznis balíkov (alebo o jeho aktiváciu v okamihu uzatvorenia Zmluvy alebo Dodatku požiadala Podnik a Podnik tejto žiadosti vyhovel) a ak súčasne na základe aktivácie konkrétného Biznis balíku využije možnosť zakúpenia osobitného typu MT za cenu so zľavou, ktorej je možnosť za túto osobitnú cenu zakúpiť iba v prípade aktivácie a využívania niektorého z Biznis balíkov, je povinný počas doby viazanosti mať predmetný Biznis balík aktivovaný na SIM karte a platiť zaň riadne a včas dojednanú cenu. Účastník si je vedomý, že vzhľadom na osobitnú možnosť získania osobitného typu MT prostredníctvom aktivácie vybraného Biznis balíka a teda vzhľadom na výšku cenového zvýhodnenia MT poskytovaného Účastníkovi na základe tejto Dodatku, by v prípade, že by Účastník nedodržal svoje záväzky uvedené v prvej vete tejto body, Podniku vznikla škoda. V prípade porušenia povinnosti Účastníka uvedenej v prvej vete tejto body, je Podnik oprávnený od Účastníka požadovať náhradu škody vo výške súčnu výšky mesačného poplatku za konkrétny zvolený Biznis balík a počtu celých zúčtovacích období, chýbajúcich do skončenia doby viazanosti Dodatku. Náhrada škody je splatná v lehote uvedenej vo výzve na jej zaplatenie, inak v lehote 14 dní odo dňa doručenia výzvy Podniku Účastníkom.
- 2.10 Identifikačný kód súvisiaceho dodatku:

***** 18)

- Ak je v kolénke namiesto identifikačného kódu súvisiaceho dodatku uvedený symbol "*****", nevzťahujú sa na Účastníka žiadne ustanovenia Dodatku ani jeho príloh týkajúce sa súvisiaceho dodatku.
- 2.11 Referenčné číslo - Použíť pre bližšieho:

***** 19)

- Ak je v kolénke namiesto Referenčného čísla - Použíť pre bližšieho uvedený symbol "*****", nevzťahujú sa na Účastníka žiadne ustanovenia Dodatku ani jeho príloh týkajúce sa Použíť pre bližšieho.
- 2.12 V prípade, ak na okamihu uzavretia tejto Dodatku Účastník v súvislosti so SIM kartou aktivovanou službu Náhradný telefón a teda je v platnosti Dodatok k Zmluve o pripojení o aktivácii služby Náhradný telefón, v záhlaví ktorého je uvedená táto telefónne číslo ako v záhlaví tejto Dodatku, (ďalej len "Dodatok o NT"), uzatvorením tejto Dodatku zaniká platnosť Dodatku o NT (a dochádza k okamžitej deaktivácii služby Náhradný telefón aktivovanej a užívanej na základe Dodatku o NT za SIM karte). V prípade zániku Dodatku o NT podľa predchádzajúcej vety, môže (ale nemusí) Účastník v súvislosti so SIM kartou požiadať o novú aktiváciu služby Náhradný telefón, pričom v takom prípade je povinný uzavrieť nový Dodatok k Zmluve o pripojení o aktivácii služby Náhradný telefón. V prípade zániku Dodatku o NT podľa prvej vety tejto body bude mať táto skutočnosť v súvislosti s aktiváciou uvedených v jednotlivých písmenách tejto body za následok vznik niektorého z právnych stavov uvedených v nasledovných písmenách tejto body:
- a) Ak sa nejedná o prípad podľa písmena d) alebo e) tejto body a Účastník už na základe Dodatku o NT zakúpil koncové telekomunikačné zariadenie, je povinný uhradiť v súvislosti so zánikom Dodatku o NT sumu vo výške zostávajúcich neuhradených mesačných poplatkov za službu Náhradný telefón (vrátane DPH) do konca pôvodne v Dodatku o NT dohodnutej doby viazanosti (t.j. sumu rovnajúcej sa súčnu výšky mesačného poplatku za službu Náhradný telefón a počtu mesačných poplatkov, ktoré mal v súlade s ustanoveniami Dodatku o NT uhradiť do konca doby viazanosti podľa Dodatku o NT, avšak ktoré v dôsledku zániku Dodatku o NT dostať nedrži).
b) Ak sa nejedná o prípad podľa písmena d) alebo e) tejto body a Účastník pred zánikom Dodatku o NT nezakúpil na základe Dodatku o NT koncové telekomunikačné zariadenie a súčasne požiadať o novú aktiváciu služby Náhradný telefón v súvislosti so SIM kartou a podpísal príslušný nový Dodatok k Zmluve o pripojení o aktivácii služby Náhradný telefón, v ktorého záhlaví je uvedená telefónne číslo SIM karty, alebo požiadať o aktiváciu takého Účastníckeho programu, ktorého súčasťou je služba Náhradný telefón, a tento Účastnícky program mu bude aj skutočne na SIM karte aktivovaný, vznikne mu zánikom Dodatku o NT právo na zľavu z ceny Služieb vo výške rovnajúcej sa výške mesačných poplatkov, ktoré mu boli vyúčtované a ktoré uhradil v súvislosti s aktiváciou a užívaním služby Náhradný telefón na základe Dodatku o NT, pričom Účastníkovi nevznikne povinnosť uhradiť zostávajúce nevyúčtované mesačné poplatky za službu Náhradný telefón, ktoré bol na základe Dodatku o NT povinný uhradiť do konca pôvodne v Dodatku o NT dohodnutej doby viazanosti (záčiatkom Dodatku o NT zaniká tiež právo na kúpu koncového telekomunikačného zariadenia za cenu so zľavou, ktorú mu vyplývalo z jeho ustanovení).
c) Ak sa nejedná o prípad podľa písmena d) alebo e) tejto body a Účastník pred zánikom Dodatku o NT nezakúpil na základe Dodatku o NT koncové telekomunikačné zariadenie a súčasne nepožadoval o novú aktiváciu služby Náhradný telefón v súvislosti so SIM kartou a nepodpísal nový Dodatok k Zmluve o pripojení o aktivácii služby Náhradný telefón, v ktorého záhlaví je uvedená telefónne číslo SIM karty, Účastníkovi zánikom platnosti Dodatku o NT nevznikne právo na zľavu, ako v prípade podľa písmena b) tejto body ani mu nevznikne povinnosť uhradiť zostávajúce nevyúčtované mesačné poplatky za službu Náhradný telefón, ktoré bol na základe Dodatku o NT povinný uhradiť do konca pôvodne v Dodatku o NT dohodnutej doby viazanosti (záčiatkom Dodatku o NT zaniká tiež právo na kúpu koncového telekomunikačného zariadenia za cenu so zľavou, ktorú mu vyplývalo z jeho ustanovení).
d) Ak v okamihu uzavretia Dodatku je na SIM karte aktivovaný taký Účastnícky program, ktorého súčasťou je služba Náhradný telefón a Účastník požiadal o aktiváciu takého Účastníckeho programu, ktorého súčasťou je služba Náhradný telefón, a tento Účastnícky program mu bude aj skutočne na SIM karte aktivovaný, Účastníkovi zánikom platnosti Dodatku o NT nevznikne právo na zľavu, ako v prípade podľa písmena b) tejto body, ani mu nevznikne povinnosť uhradiť zostávajúce nevyúčtované mesačné poplatky za službu Náhradný telefón, ktoré bol na základe Dodatku o NT povinný uhradiť do konca pôvodne v Dodatku o NT dohodnutej doby viazanosti.
e) Ak v okamihu uzavretia Dodatku je na SIM karte aktivovaný taký Účastnícky program, ktorého súčasťou je služba Náhradný telefón a Účastník požiadal o aktiváciu takého Účastníckeho programu, ktorého súčasťou je služba Náhradný telefón, a tento Účastnícky program mu bude aj skutočne na SIM karte aktivovaný, Účastník pred zánikom Dodatku o NT nezakúpil na základe Dodatku o NT koncové telekomunikačné zariadenie, Účastníkovi zánikom platnosti Dodatku o NT nevznikne právo na zľavu, ako v prípade podľa písmena b) tejto body, ani mu nevznikne povinnosť uhradiť zostávajúce nevyúčtované mesačné poplatky za službu Náhradný telefón, ktoré bol na základe Dodatku o NT povinný uhradiť do konca pôvodne v Dodatku o NT dohodnutej doby viazanosti.

Čl. 3. Záverečné ustanovenia

- 3.1 Účastník vyhlasuje, že nemá žiadne finančné záväzky voči Podniku, ktoré v deň, keď bude podpísavať tento Dodatok, by boli po lehote ich splatnosti. Účastník potvrdzuje, že Zmluva, ku ktorej sa uzaviera tento Dodatok, je platná. V prípade, že v súvislosti so SIM kartou bol medzi Účastníkom a Podnikom uzavretý iný dodatok v rámci niektorej ponuky alebo Podniku, obsahom ktorého by bol predaj koncového telekomunikačného zariadenia za cenu so zľavou alebo poskytnutie iného zvýhodnenia Účastníkovi a záväzok Účastníka plniť podmienky poskytnutia zľavy a ďalšie povinnosti Účastníka uvedené v predmetnom dodatku prostredníctvom SIM karty (ďalej tiež "Predchádzajúci dodatok") a tento Predchádzajúci dodatok je platný v deň, v ktorý sa uzaviera Dodatok, Strany sa dohodli, že Predchádzajúci dodatok zaniká okamihom uzavretia Dodatku. To neplatí v prípade, ak je predmetom Predchádzajúceho dodatku poskytnutie služby pod názvom Zvýhodnené SMS v roamingu, Twin alebo Náhradný telefón, v takom prípade zostáva Predchádzajúci dodatok platný a popri ňom je platný aj Dodatok.
- 3.2 Strany dohodli, že Podnik zabezpečí dodanie MT na stranami dohodnutom mieste Účastníkovi, ktorý je povinný splnenie tejto povinnosti potvrdiť svojím podpisom (resp. podpisom oprávnenej osoby konajúcej za Účastníka).
- 3.3 Dodatok nadobudne platnosť a účinnosť v deň, v ktorom ho podpíšu obe jeho strany, ak sa strany ďalej nedohodnú na odložení účinnosti niektorých ustanovení. Ak k jeho podpísaniu nedôjde obidvom stranami Dodatku v jeden deň, nadobudne platnosť a účinnosť v deň, v ktorom ho podpíše oprávnený zástupca Podniku a ak Účastník uzatvorí Dodatok v rámci režimu ziskového predaja, ak Dodatok uzatvára na dobu určitú odo dňa nadobudnutia platnosti Dodatku až do uplynutia viazanosti definovanej osobne pre tieto prípady v čl. 2 Dodatku. V prípade prenesenia čísla je až do momentu aktivácie SIM karty odložená účinnosť tých ustanovení Dodatku, ktorých vykonanie nie je možné bez toho, aby bola aktivovaná SIM karta, a to v zmysle Podmienok prenositeľnosti telefónneho čísla. Prijímač Podnik Ak Účastník uzatvorí tento Dodatok v rámci režimu ziskového predaja, všetky ustanovenia Dodatku, ktoré špecifikujú osobitné zvýhodnenia poskytované Účastníkovi, najmä ustanovenia špecifikujúce začiatok poskytovania jednotlivých osobitných zvýhodnení, nadobudnú účinnosť až uplynutím siedmeho pracovného dňa nasledujúceho po dni nadobudnutia platnosti Dodatku, čím môže dôjsť k posunu momentu poskytovania jednotlivých osobitných zvýhodnení. Rozsah a charakter osobitných zvýhodnení však ostáva nezmenený. V prípade, ak Účastník uzatvorí tento Dodatok v rámci režimu ziskového predaja, neoddeliteľnou súčasťou Dodatku sú aj

0040362659



- podmienky záverečného predaja a Účastník podpisom Dodatku vyjadruje s nimi súhlas.
- 3.4 Zmluvné strany sa dohodli, že okamihom naddobudnutia platnosti Dodatku sa mení dohodnutá doba platnosti Zmluvy, pokiaľ táto nebola uzavretá na dobu určitú, vo svojej časti týkajúcej sa SIM karty na dobu určitú. Zároveň platnosť Dodatku nie je dohodnutá platnosť Zmluvy.
- 3.5 Zmluvné strany sa dohodli, že platnosť Dodatku skončí pred uplynutím doby, na ktorú bol uzavretý v zmysle bodu 3.3 tohto článku, záväzkom platnosti Zmluvy alebo na základe dohody zmluvných strán. V prípade, že Účastník poruší svoje povinnosti takým spôsobom, že Podnik voči nemu vznikne právo na zaplatenie zmluvnej pokuty podľa ustanovení tohto Dodatku, zanikne platnosť Dodatku okamihom uhradenia zmluvnej pokuty (v prípade úhrady bankovým prevodom okamihom pripísania celej sumy zmluvnej pokuty na Podnikom určený účet). Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, že obsahom Prílohy č. 1 je poskytnutie zľavy alebo iného zvýhodnenia Účastníkovi, okamihom porušenia povinností Účastníka takým spôsobom, že Podnik voči nemu vznikne právo na zaplatenie zmluvnej pokuty podľa ustanovení tohto Dodatku, zaniknú všetky práva Účastníka na poskytovanie týchto zľav alebo iných zvýhodnení, pokiaľ nie je v ustanoveniach Prílohy č. 1 výslovne uvedené inak.
- 3.6 Tento Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy. Dodatok sa vyhodzuje vo dvoch rovnakých, po jednom pre Účastníka a Podnik.
- 3.7 Účastník vyhlasuje, že si je vedomý, že MT je mu predávaný za cenu uvedenú v § 1 bodu 1.2 Dodatku, ktorej výška sa rovná rozdielu medzi spotrebiteľskou (trhovou) cenou MT a v zmysle tohto Dodatku poskytnutou zľavou zo spotrebiteľskej ceny, len z toho dôvodu, že sa Účastník zaviazal užívať služby poskytované mu prostredníctvom SIM karty v zmysle ustanovení tohto Dodatku po dobu dohodnutú v tomto Dodatku, pričom nedodržanie tohto záväzku (konkrétne záväzku uvedených v článku 2 v bode 2.2, 2.3 alebo 2.4) vzhľadom na výšku zľavy zo spotrebiteľskej ceny MT, ako aj na prípadný obsah Prílohy č. 1 Dodatku, by spôsobilo, že Podnik vznikla škoda (minimálne v rozsahu zľavy zo spotrebiteľskej ceny MT).
- 3.8 Účastník vyhlasuje, že pred uzavretím tohto Dodatku bol podrobne oboznámený s právmi, ktoré z neho vyplývajú ako aj so všetkými podmienkami a/alebo povinnosťami, ktoré sa podľa neho zaviazal splniť, a súčasne, že bol v plnom rozsahu upozomený na príslušné dôsledky, ak tieto podmienky a/alebo povinnosti nesplní alebo poruší.
- 3.9 Strany sa dohodli, že v prípade, že Účastník z akýchkoľvek dôvodov stratí právo na užívanie účastníckeho programu (resp. jeho variantu), ktorý má na SIM karte odčerpaný a zároveň včas nepožiadá o aktiváciu iného účastníckeho programu, je Podnik oprávnený aktivovať mu na SIM karte iný účastnícky program, ktorý spĺňa podmienky uvedené v § 1.2 bodu 2.2. Ak Účastník požiadá o aktiváciu iného účastníckeho programu pred zmenou podľa predchádzajúcej vety, napodobať sa tento úkon za vykonaný včas, pokiaľ nebude z technických, administratívnych alebo iných dôvodov Podnik schopný vykonať požadovanú zmenu vzhľadom na krátkosť času medzi doručením žiadosti a okamihom, v ktorom má dôjsť k zmene účastníckeho programu v dôsledku straty práva na poskytovanie daného účastníckeho programu.
- 3.10 Strany sa dohodli, že podmienkami platnosti a účinnosti ustanovení tohto Dodatku je skutočnosť, že Účastníkovi bolo pridelené IČO a zároveň skutočnosť, že v okamihu podpisu Dodatku a tiež v okamihu, v ktorom by mal naddobudnúť platnosť tento Dodatok, mal Účastník na základe Zmluvy alebo aj inej zmluvy o pripojení, ktorej súčasťou sú všeobecné podmienky spoločnosti Orange Slovensko, a. s., na poskytovanie verejnej telefónnej služby, aktivovaných minimálne päť SIM kariet okrem SIM karty podľa tohto Dodatku a poskytovanie služieb prostredníctvom uvedených SIM kariet alebo Podnikom obmedzené alebo prerušené. Pokiaľ podmienky podľa predchádzajúcej vety nie sú splnené, zanikne platnosť a účinnosť tohto Dodatku k okamihu vzniku jeho platnosti.
- 3.11 Účastník svojím podpisom potvrdzuje, že mu bola oznámená informácia Podniku, ktorou ho tento v súlade s § 42 a ostatnými ustanoveniami zákona č. 610/2003 Z.z. v znení neskorších predpisov oboznámil s tým, že ku dňu 30.10.2010 na základe doplnku všeobecných podmienok dochádza k zmene textu Všeobecných podmienok poskytovania verejných elektronických komunikačných služieb prostredníctvom verejnej telefónnej siete spoločnosti Orange Slovensko, a. s., a to ich článku 11, bod 11.15. Účastník ďalej svojím podpisom potvrdzuje, že predmetnú zmenu akceptoval a že mu bola zároveň riadne oznámená informácia, že v prípade, ak má zmenu uvedeného dokumentu charakter podstatnej zmeny zmluvných podmienok, je Účastník oprávnený odstúpiť od zmluvy o pripojení, ktorej sa zmena týka, bez sankcií, ak by zmenu, ktorá má charakter podstatnej zmeny zmluvných podmienok, nespochybnil. Okamihom, v ktorý nadobúda účinnosť zmena vyššie uvedených všeobecných podmienok, sa zároveň mení obsah zmluvy o pripojení, ktorej súčasťou sú tieto všeobecné podmienky.
- 3.12 Strany sa dohodli, že Podnik má nižšie v tomto bode uvedené právo a Účastník potvrdzuje svojím podpisom, že sa s touto skutočnosťou oboznámil a berie ju na vedomie. Podnik je oprávnený pre každé zariadenie, ktorého predaj je predmetom tohto Dodatku a ktoré možno využiť na užívanie verejnej telefónnej služby, technicky obmedziť možnosť využívania tohto zariadenia počas doby viazanosti podľa tohto Dodatku (pokiaľ je v Dodatku stanovených viac dôb viazanosti tak počas celej doby, počas ktorej je Účastník zaviazaný podľa tohto Dodatku užívať služby v ňom stanovené v dohodnutom rozsahu a/alebo štruktúre) v inej sieť, ako je verejná telefónna sieť Podniku (tzn. blokovanie zariadenia na sieť / SIMlock). Účastník vyhlasuje, že sa dooznámil so skutočnosťami uvedenými v tomto bode a s ich vedomím kúpil tovar do svojej vlastníctva. Vzhľadom na uvedené nevznikajú Účastníkovi z vyššie v tomto bode uvedených dôvodov žiadne právne nároky voči Podniku, najmä mu nevzniká: (a) právo reklamovať vyššie uvedené skutočnosti na základenom tovare (b) právo požadovať z hore uvedených dôvodov zľavu z kúpnej ceny tovaru, (c) právo z hore uvedených dôvodov odstúpiť od kúpnej zmluvy (požadovať vrátenie celej kúpnej ceny zaplatenej za tovar), alebo akékoľvek iné právne nároky.
- 3.13 Strany sa dohodli, že okamihom naddobudnutia platnosti Dodatku sa mení známe Zmluvy ako celku (pričom strany sú si vedomé, že v zmysle ustanovení Zmluvy všetky zmluvy o pripojení, ktorých súčasťou sú VP, predstavujú časť tej istej zmluvy o pripojení medzi Účastníkom a Podnikom, t.j. tvoria časť Zmluvy), a to tak, že všetky spory, ktoré medzi stranami vzniknú zo vzájomných zmluvných vzťahov existujúcich ako aj zo zmlúv uzavretých medzi nimi v budúcnosti (to zn. všetky zmluvné vzťahy vzniknuté na základe Zmluvy (zmlúv o pripojení) a k nim (k nim) vyhotovených dodatkov) a spory s nimi súvisiace (vrátane sporov o platnosť, výklad a záväzok takejto Zmluvy (zmlúv o pripojení)), sa rozhodnú v rozhodovacom konaní pred súdom rozhodovajúcim súdom, ktorý bude vybrán žalobcom zo zoznamu súdov rozhodajúcich súdov vedeného Ministerstvom spravodlivosti Slovenskej republiky. Týmto nie je dotknuté právo žalobcu odstúpiť sa s návrhom na začatie konania na príslušný všeobecný súd Slovenskej republiky podľa zákona č. 99/1963 Zb. Občiansky súdny poriadok v znení neskorších predpisov. Strany sa dohodli, že ukončenie platnosti Zmluvy alebo tohto Dodatku sa netýka ustanovení tohto bodu, ktoré budú tvať aj po ukončení platnosti Zmluvy a/alebo Dodatku.
- 3.14 Strany sa dohodli, že v prípade ak Podnik pozastaví poskytovanie služieb podľa Zmluvy a tohto Dodatku, prípadne ak Podnik odstúpi od Zmluvy a tohto Dodatku z dôvodov na strane Účastníka a následne Podnik na žiadosť Účastníka zruší účinky odstúpenia od Zmluvy a tohto Dodatku prípadne začne znova poskytovať pozastavené služby, platia ustanovenia Zmluvy a tohto Dodatku v plnom rozsahu tak, ako by k pozastaveniu poskytovania služieb prípadne k odstúpeniu od Zmluvy a tohto Dodatku nebolo došlo.

Trenčín, dňa 22.09.2011

Trenčín, dňa 22.09.2011

Účastník:
Fakultná nemocnica Trenčín

Za Orange Slovensko, a.s.:

0040362659

Dodatok k zmluve o pripojení - číslo zmluvy: A5878718

Číslo účastníka (vyplňa Orange Slovensko, a.s.)

Príloha č. 1 Dodatku k Zmluve

Bonusy ponuky "Akvizičná ponuka" zo dňa 01.07.2011 DS-SME

Č11. Úvodné ustanovenia

- Obsahom tejto prílohy je osobitné zvyhodnenie, ktoré v rámci ponukovej akcie "Akvizičná ponuka" poskytuje Podnik Účastníkovi, ako aj podmienky poskytovania tejto osobitnej výhody. Základnou podmienkou poskytovania zvyhodnenia je platnosť Dodatku a tiež skutočnosť, že názov tejto prílohy (ďalej: príloha) pripadne každý ďalší riadok nadpisu) ako aj názov ponukovej akcie, ako je tento uvedený v prvej vete tohto článku, je zhodný s názvom ponukovej akcie a Prílohy č. 1 uvedeným v tele Dodatku. Legislatívne skratky dohodnuté v tele Dodatku platia aj pre ustanovenia tejto prílohy.
- Podmienkou platnosti tejto prílohy je skutočnosť, že Účastník a Podnik riadne uzavreli Zmluvu (písomná zmluva o pripojení, ktorej čísla je uvedené v zhlaví Dodatku) a Dodatok (dodatok k Zmluve, obsahom ktorého je najmä predaj koncového telekomunikačného zariadenia za cenu so zľavou).

Č12. Podmienky poskytnutia zľavy z ceny MT v takej výške, aby bola konečná kúpna cena vo výške 0,50 EUR

- Strany Dodatku sa dohodli, že, ak kúpna cena (t.j. cena po uplatnení zľavy) MT je v tele Dodatku dohodnutá vo výške 0,50 EUR vrátane DPH, Účastník je povinný splniť okrem ostatných povinností uvedených v tele Dodatku tiež nasledujúce podmienky. Základnou podmienkou poskytnutia zľavy z ceny MT v takej výške, aby kúpna cena dosiahla výšku uvedenú v predchádzajúcej vete, je okrem faktu, že Účastník má priradené IČO, skutočnosť, že Účastník musí zakúpiť v tom istom okamihu minimálne dve koncové telekomunikačné zariadenia dohodnuté značky a typu (viď bod 2 tohto článku) a za týmto účelom uzavrieť dva dodatky k Zmluve, obsahom ktorých je záväzok Účastníka zaplatiť po dobu viazanosti dohodnutú týchto dodatkov, ako Účastník Sľužieb v rozsahu a kvalite dohodnuté v týchto dodatkoch (ďalej: z nich je Dodatok). Podmienkami uvedenými v predchádzajúcej vete nie je dotknutá povinnosť Účastníka splniť ostatné podmienky uvedené v predmetných dodatkoch.
- Strany sa dohodli, že Účastník je povinný kúpiť okrem MT ešte ďalšie koncové telekomunikačné zariadenie (a za týmto účelom uzavrieť s Podnikom stavebný dodatok k Zmluve) a takto koncové telekomunikačné zariadenie, aby spolu s MT tvorili niektorý z nasledujúcich dvoch koncových telekomunikačných zariadení:
 - Nokia C2 a Nokia C2
 - Nokia E52 a Nokia C2
 - Huawei ExpressCard 3G Gold Express E870 a Nokia E52
 - Sony Ericsson Xperia X8 a Sony Ericsson Elm
 - Nokia C5 a Nokia C5
 - LG P900 Optimus One a Nokia C5
 - HTC Wildfire a Nokia C2
 - HTC Desire HD a Nokia C5
 - Samsung Galaxy S a Samsung galaxy Ace
 - Apple iPhone 4 16GB Black a Nokia C5
 - Samsung Galaxy Tab a Nokia C5-03
 - Samsung Galaxy Tab a Samsung galaxy Ace
 - Samsung Wave II a Nokia C2
 - BlackBerry 9700 a Nokia C2
 - Nokia C7 a Nokia C5
 - HTC Desire S a Nokia C5
- Strany sa dohodli, že v prípade, že Účastník nespĺní podmienku zakúpiť zároveň dve koncové telekomunikačné zariadenia podľa predchádzajúcich ustanovení tohto článku a nedôjde ku kúpe druhého koncového telekomunikačného zariadenia (a uzavretiu príslušného dodatku k Zmluve - ďalej: "Prílohy dodatok") podľa kúpe MT (a uzavretí tohto Dodatku), je Účastník povinný na výzvu Podniku tamto uhradiť, zmluvnú pokutu vo výške uvedenej v b. 2. bode 2.5. tohto Dodatku. Za nespĺnenie podmienky spojené so vznikom práva Podniku na zmluvnú pokutu podľa predchádzajúcej vety sa považuje tiež podpis Dodatku a Prílohy dodatku a následné stornovanie Prílohy dodatku pred jeho podpisom zo strany Podniku.
- Strany sa dohodli, že cena koncového telekomunikačného zariadenia, ktoré je povinný Účastník zakúpiť podľa MT na základe Prílohy dodatku je uvedená v príslušnom Prílohy dodatku a súčet kúpnej ceny podľa Dodatku a ceny po uplatnení zľavy podľa Prílohy dodatku je 1,00 EUR vrátane DPH.

Č13. 3G Paušály

- Strany sa dohodli, že ak má Účastník v okamihu, v ktorý nadobudne platnosť Dodatok, aktivovaný na SIM karte 3G Paušál 150, 3G Paušál 250 alebo 3G Paušál 500 (ďalej: spolu ako "3G paušály") alebo o aktiváciu niektorého z nich Účastník najneskôr v deň podpisu Dodatku Účastníkom požiadava a tento Účastnícky program mu bude na základe tejto žiadosti skutočne na SIM karte aktivovaný, následne počas doby platnosti Dodatku nie je možné na SIM karte aktivovať Účastníckym iný ako niektorý z 3G Paušálov. Ostatné povinnosti Účastníka (najmä povinnosť dosiahnuť minimálnu výšku mesačného poplatku, ktorá je uvedená v tele Dodatku) uvedené v Dodatku tým nie sú dotknuté.

Č14. 96% minút navyše k Biznis paušálom na 2 až 24 mesiacov

- Strany sa dohodli, že v prípade, že Účastník má v okamihu, v ktorý nadobudne platnosť Dodatok, aktivovaný na SIM karte niektorý z Účastníckych programov Biznis paušály - Biznis Svet 150 večer, Biznis Svet 150 deň, Biznis Svet 300 nonstop alebo Biznis Svet 1000 nonstop (ďalej: aj ako "Programy"), alebo ak najneskôr do okamihu podpisu tohto Dodatku požiadala o aktiváciu niektorého z Programov (podľa písm. a) tohto bodu v modifikovanej verzii, ktorá spočíva v poskytnutí benefitových minút), a Podnik mu na SIM karte na základe tejto žiadosti Program skutočne aktivuje, má Účastník právo na poskytovanie Programu počas nižšie definovanej rozhodnej doby (ďalej: ako "Rozhodná doba"), za podmienok stanovených v tomto článku:
 - Účastnícky program:
 - Biznis Svet 250 večer predstavuje Účastnícky program Biznis Svet 150 večer modifikovaný oproti jeho štandardnej podobe podľa Cenníka služieb takým spôsobom, že namiesto 150 predplatených minút obsahuje 250 predplatených minút, teda počet benefitových minút je 100; cenové a iné podmienky využívania Účastníckeho programu Biznis Svet 250 večer sa v ďalšom spravujú podmienkami pre Účastnícky program Biznis Svet 150 večer. V rámci tohto Programu je Rozhodná doba využívania Benefitu v trvaní 2 celých zúčtovacích období, nasledujúcich po uzavretí Dodatku.
 - Biznis Svet 250 deň predstavuje Účastnícky program Biznis Svet 150 deň modifikovaný oproti jeho štandardnej podobe podľa Cenníka služieb takým spôsobom, že namiesto 150 predplatených minút obsahuje 250 predplatených minút, teda počet benefitových minút je 100; cenové a iné podmienky využívania Účastníckeho programu Biznis Svet 250 deň sa v ďalšom spravujú podmienkami pre Účastnícky program Biznis Svet 150 deň. V rámci tohto Programu je Rozhodná doba využívania Benefitu v trvaní 2 celých zúčtovacích období, nasledujúcich po uzavretí Dodatku.
 - Biznis Svet 300 nonstop predstavuje Účastnícky program Biznis Svet 300 nonstop modifikovaný oproti jeho štandardnej podobe podľa Cenníka služieb takým spôsobom, že namiesto 300 predplatených minút obsahuje 300 predplatených minút, teda počet benefitových minút je 200; cenové a iné podmienky využívania Účastníckeho programu Biznis Svet 300 nonstop sa v ďalšom spravujú podmienkami pre Účastnícky program Biznis Svet 300 nonstop. V rámci tohto Programu je Rozhodná doba využívania Benefitu v trvaní 6 celých zúčtovacích období, nasledujúcich po uzavretí Dodatku.
 - Biznis Svet 1000 nonstop predstavuje Účastnícky program Biznis Svet 1000 nonstop modifikovaný oproti jeho štandardnej podobe podľa Cenníka služieb takým spôsobom, že namiesto 1000 predplatených minút obsahuje 1600 predplatených minút, teda počet benefitových minút je 600; cenové a iné podmienky využívania Účastníckeho programu Biznis Svet 1000 nonstop sa v ďalšom spravujú podmienkami pre Účastnícky program Biznis Svet 1000 nonstop. V rámci tohto Programu je Rozhodná doba využívania Benefitu v trvaní 24 celých zúčtovacích období, nasledujúcich po uzavretí Dodatku.
 - Benefitové minúty majú rovnaký charakter ako predplatené minúty.
 - Podmienky Benefitu sa počas celej Rozhodnej doby riadia Programom, aktivovaným na SIM karte v okamihu, v ktorý nadobudne platnosť Dodatok, resp. Programom, o aktiváciu ktorého Účastník požiadala najneskôr do okamihu podpisu tohto Dodatku a Podnik mu na SIM karte tento skutočne aktivoval, bez ohľadu na prípadnú nezmluvnú zmenu Programu na iný Program počas Rozhodnej doby.
 - Účastník má právo na využitie Benefitu počas Rozhodnej doby v trvaní príslušného počtu celých za sebou idúcich zúčtovacích období (podľa bodu 1 tohto článku), podrobné prvým celým zúčtovacím obdobím po nadobudnutí platnosti Dodatku. V prípade, ak bezprostredne po nadobudnutí platnosti Dodatku následuje šesťdesiat (nie celá) zúčtovacie obdobie, Podnik je oprávnený (nie však povinný) poskytnúť Benefit aj počas tohto šesťdesiatého zúčtovacieho obdobia. Benefit je v príslušnom zúčtovacom období možné využívať po prevzatí predplatených minút, ktoré obsahuje Program, a (ak také štúdio nastane) po prevzatí prípadných Prenajímajúcich minút v rámci Programu.
 - Účastník môže Benefit využiť do konca Rozhodnej doby len spôsobom stanoveným nižšie v tomto článku: Benefit, ktorý Účastník do tejto doby nevyužije, prepadne a Účastník nebude mať nárok na vrátenie jeho nominálnej hodnoty. Benefit ani jeho časť a ani hodnotu Benefitu nie je možné vrátiť Účastníkovi ako preplatok ani vyplatiť v hotovosti alebo bezhotovostným prevodom peňažných prostriedkov.
 - V prípade, že Účastník počas Rozhodnej doby požiadava o deaktiváciu Programu, v dôsledku čoho nebude na SIM karte aktivovaný niektorý Programov, Účastník stráca právo na využitie Benefitu alebo jeho zostávajúcej časti. Práva Účastníka na Benefit tiež zanikne, ak z iných dôvodov prestane byť na SIM karte niektorý z Programov aktivovaný alebo ak bude Účastníkom prerušené alebo obmedzené poskytovanie služieb prostredníctvom SIM karty. Práva Účastníka na Benefit v týchto prípadoch zanikne k okamihu prerušenia alebo obmedzenia poskytovania služieb alebo ku koncu zúčtovacieho obdobia, počas ktorého požiadala Účastník o deaktiváciu iného Účastníckeho programu, ako niektorého z Programov. V prípade po ukončení dočasného prerušenia alebo obmedzenia poskytovania služieb prostredníctvom SIM karty, a tiež v prípade opätovnej aktivácie niektorého z Programov, Účastník má opätovne právo na zvyhodnenia poskytované mu v rámci Benefitu, avšak už iba počas doby, ktorú zostáva do uplynutia platnosti Rozhodnej doby poskytovaný Benefit.
 - Účastník je oprávnený podľa platnosti Dodatku zmeniť Program iba tak, že mesačný poplatok za neuzavretý Program bude po zmene vyšší alebo taký istý, ako mesačný poplatok za doterajší Program, aktivovaný v čase nadobudnutia platnosti Dodatku, inak stráca nárok na Benefit podľa bodu 5 tohto článku.
 - Zmluvné strany sa dohodli, že práva a povinnosti vyplývajúce z tohto Dodatku je možné písomne prenešať na iného Účastníka iba s predchádzajúcim písomným súhlasom Podniku, pričom práva a povinnosti sa na nového Účastníka prevádzajú len v tom rozsahu, aký bol priznaný pôvodnému Účastníkovi, a len na obdobie, ktoré v čase prevodu ostáva do uplynutia rozhodnej doby.

Č15. Bezplatné volania na vybrané čísla na 6 mesiacov

- Strany sa dohodli, že, v prípade, ak Účastník bude mať v okamihu vzniku platnosti tohto Dodatku aktivovaný na SIM karte i) niektorý z Účastníckych programov kategórie Volania svojim: Vybraná hodnota, Víkend+, Večer a víkend+, Deň+ alebo Nonstop+ a súčasne aj ii) niektorý z Účastníckych programov kategórie Volania do všetkých sietí: Volania do všetkých sietí 50+, Volania do všetkých sietí 100+, Volania do všetkých sietí 200+, Volania do všetkých sietí 400+ (ďalej: v tomto článku jednotlivo ako "Program") a spoločne ako "Programy") alebo o aktiváciu oboch Programov súčasne požiadava najneskôr zároveň s podpisom Dodatku a požadované Programy mu budú na základe tejto žiadosti skutočne Podnikom aktivované, vznikne Účastníkovi právo na benefit definovaný v tomto článku (ďalej: len "Benefit").
- V prípade, ak Účastník splní podmienky stanovené v tomto článku, má právo na Benefit, spočívajúci v bezplatných volaniach na nim zvolené Účastnícke telefónne čísla (ďalej: aj ako "benefitové telefónne čísla") v inštrumentálnej mobilnej alebo pevnej sieťi ako je sieť Podniku alebo na Účastnícke telefónne číslo FunFón, pričom benefitové telefónne čísla je uvedených v 8. 14 a) tohto Dodatku, v inom dokumente podpísanom Stranami, alebo je inak dohodnuté medzi Stranami.
- Účastník má právo na využitie volaní v rámci Benefitu (ďalej: aj ako "benefitové volania") počas čias tohto benefitu Volania svojim, ktorý Účastník využije na SIM karte.

- Benefitové volania rozahŕňajú medzinárodné volania ani volania v roamingu; takéto volania sa účtujú v zmysle platného Cenníka.
- Účastník má pravo na využívanie benefitových volaní od nadobudnutia platnosti tohto Dodátku do konca šiesteho celého zúčtovacieho obdobia nasledujúceho po nadobudnutí platnosti tohto Dodátku (ďalej ako "rozhodná doba"). Využívanie benefitových volaní počas rozhodnej doby je podmienené tým, že Účastník si zvolí benefitové telefónne číslo.
- Právo na využívanie Benefitu bez ďalšieho zániká, ak si Účastník kedykoľvek počas rozhodnej doby zmení na SIM karte hodiť aj jeden Program na iný účastnícky program, než je zadaný v tomto článku, alebo ak otkáže zmenu požada.

Čl. 6. Dvojnásobok predplatených minút na dva mesiace

- Strany sa dohodli, že, v prípade, ak Účastník bude mať v okamihu vzniku platnosti tohto Dodátku aktivovaný na SIM karte i) niektorý z účastníckych programov kategórie Volania do všetkých sietí: Vybíraná hodina, Vikend+, Večer a vikend+, Deň+ alebo Nonstop+ a súčasne aj ii) niektorý z účastníckych programov kategórie Volania do všetkých sietí: Volania do všetkých sietí 50+, Volania do všetkých sietí 100+, Volania do všetkých sietí 200+, Volania do všetkých sietí 400+ (ďalej v tomto článku jednoducho ako "Program" a spoločne ako "Programy") alebo o aktiváciu oboch Programov súčasne požiadajú najneskôr zároveň s podpisom Dodátku a požadované Programy mu budú na základe tejto žiadosti skutočne Podnikom aktivované, vznikne Účastníkovi právo na nasledovný benefit (ďalej len "Benefit" alebo "bonusové predplatené minúty"):
- a) Účastník počas každého celého zúčtovacieho obdobia počas rozhodnej doby získá nad rámec predplatených minút, ktoré sú uvedené v Cenníku pre účastnícky program kategórie Volania do všetkých sietí, ktorý má aktivovaný na SIM karte (ďalej aj "základný počet predplatených minút") navyše taký počet bonusových predplatených minút, ktorý sa rovná základnému počtu predplatených minút.
- b) Účastník má právo na poskytovanie Benefitu počas celej rozhodnej doby, pod ktorou sa rozumie doba od nadobudnutia platnosti Dodátku až do konca druhého zúčtovacieho obdobia nasledujúceho po nadobudnutí platnosti Dodátku. V prípade, ak dátum nadobudnutia platnosti v prvý deň zúčtovacieho obdobia, spoločnosť Orange poskytne počas obdobia od nadobudnutia platnosti Dodátku do konca prvého zúčtovacieho obdobia (aktívneho zúčtovacieho obdobia) Účastníkovi prísľubnú časť Benefitu.
- c) V prípade, ak počas rozhodnej doby Účastník zmení Program aktivovaný na SIM karte na iný ako niektorý z Programov uvedených v tomto článku, alebo ak o takúto zmenu Účastník požiadajú, zanikne Účastníkovi právo na poskytovanie Benefitu.
- d) Bonusové predplatené minúty sa čerpajú na volania na účastnícke číslo do všetkých sietí SR a do pevných sietí EÚ a čerpať sa až po vyčerpaní predplatených minút v účastníckych programoch Volania svojím a Volania do všetkých sietí.
- e) Nevýčerpané bonusové predplatené minúty sa neprenášajú do nasledujúceho zúčtovacieho obdobia a bez ďalšieho prepadajú.

Čl. 7. Balík Internet v mobile 5000 MB+

- Tento článok sa na Účastníka vzťahuje iba vtedy, ak Účastník súčasne s týmto Dodatkom uzavrieť aj iný dodatok k zmluve o pripojení ("súvisiaci dodatok" alebo "dátový dodatok"), a ak je identifikovaný kód súvisiaceho dodatku uvedený v §. 2.10 tohto Dodátku. Zároveň sa má za to, že zrušený účastnícky program Paušál Start definovaný v súvisiacom dodatku a Internet v mobile 5000 MB+ tvoria jeden balík (ďalej len "Balík"), pre ktorý počas celej doby viazanosti platia nasledovné pravidlá:
- Podmienkou nadobudnutia platnosti tohto Dodátku je skutočnosť, že Účastník v rovnakom momente podpísal s Podnikom súvisiaci dodatok. Strany sa dohodli, že v prípade, ak Účastník poruší svoju povinnosť podpísať súvisiaci dodatok, nevzniká mu právo na aktiváciu a využívanie Balíka.
 - Súčasťou Balíka je zrušený účastnícky program Paušál Start s parametrami definovanými v súvisiacom dodatku, ktorý bude Účastníkovi aktivovaný na súvisiaci SIM karte (ďalej aj ako "dátový SIM karta").
 - Súčasťou Balíka je aj Internet v mobile 5000 MB+ ("OW 5000 MB"), ktorý si je Účastník povinný aktivovať na základe tohto Dodátku. Účastník je oprávnený zdieľať OW 5000 MB aktivovaný na základe tohto Dodátku na SIM karte definovanej v tomto Dodatkú (ďalej aj ako "Hlasová SIM karta"), ako aj na dátový SIM karte definovanej v súvisiacom dodatku. OW 5000 MB má predplatený objem dát na zúčtovacie obdobia v objeme 5000 MB pri základnej rýchlosti prenosu dát. Účastník je oprávnený si v Hlasovom tržníkovom pomere rozdeliť a zdieľať objem 5000 MB dát medzi Hlasovou a dátovou SIM kartou súvisiaceho dodatku, pričom objem MB pripadajúci na SIM karte v zmysle tohto Dodátku je uvedený v čl. 1.4 a) Dodátku. Účastník berie na vedomie, že po prečerpaní objemu dát, ktorý prislúcha na príslušnú SIM karte a ktorý je uvedený v čl. 1.4 a) Dodátku, sa Účastníkovi automaticky zvýši rýchlosť prenosu dát na 64 Kbit/s na príslušnú SIM karte.
 - Účastník berie na vedomie, že aktiváciu OW 5000 MB sa Účastníkovi na dátový SIM karte automaticky aktivuje aj program Európa dáta, ktorého mesačný poplatok je zahrnutý v poplatku za Balík. V prípade, ak Účastník deaktivuje OW 5000 MB, alebo ak Účastník deaktivuje dátový SIM karte alebo ju prestane využívať v zmysle dátového Dodatku, automaticky sa mu na dátový SIM karte deaktivuje aj program Európa dáta, a to bez vplyvu na výšku mesačného poplatku za Balík, ktorý sa nezmení. Ak má Účastník aktivovaný OW 5000 MB, je oprávnený aj na SIM karte v zmysle tohto Dodátku ("Hlasová SIM karta") aktivovať si program Európa dáta, za ktorý sa však na Hlasovej SIM karte účtuje mesačný poplatok 1,90 eur vrátane DPH, pričom v prípade deaktivácie OW 5000 MB na Hlasovej SIM karte sa tento mesačný poplatok od začiatku nasledujúceho zúčtovacieho obdobia zvyšuje na denný mesačný poplatok za program Európa dáta.
 - Mesačný poplatok za zrušený účastnícky program Paušál Start, mesačný poplatok za Európa dáta, ktorý je aktivovaný na dátovej SIM karte a mesačný poplatok za OW 5000 MB je zahrnutý v jednom mesačnom poplatku za Balík. Mesačný poplatok za Balík je 15,90 eur vrátane DPH. Mesačný poplatok za Balík neobsahuje mesačný poplatok za účastnícky program aktivovaný na Hlasovej SIM karte. Účastník berie na vedomie, že mesačný poplatok za Balík mu bude účtovaný vo faktúre za služby využívané na Hlasovej SIM karte a Účastník sa ho zaväzuje na základe faktúry platiť. Tým nie je dotknutá povinnosť Účastníka platiť všetky ostatné poplatky v zmysle tohto Dodátku a Cenníka nad rámec mesačného poplatku.
 - Zmluvné strany sa dohodli na tom, že vzhľadom k prepojeniu tohto a súvisiaceho dodatku platí nasledovný režim: napriek tomu, že Účastník si na základe súvisiaceho dodatku kúpi MT so zľavou sa zmluvné strany dohodli na tom, že v súvisiacom dodatku absencia výška zmluvnej pokuty a zľavou zmluvnej pokuty, a to z dôvodu, že výška zmluvnej pokuty definovaná v tomto Dodatku predstavuje (zahŕňa) hodnotu zľavy oboch MT, a teda toho, ktoré Účastník kúpil v zmysle tohto Dodatku, ako aj toho, ktoré Účastník kúpil v zmysle súvisiaceho dodatku, a zároveň aj hodnotu benefitov, ktoré Účastník získava v zmysle tohto, ako aj súvisiaceho dodatku.

Čl. 8. Zľava z kúpnej ceny mobilného telefónu až do 100 EUR pre Paušály Snow+

- Strany sa dohodli, že (i) ak má Účastník v okamihu, v ktorý nadobudne platnosť Dodátok, aktivovaný na SIM karte niektorý z účastníckych programov Volania svojim alebo Volania do všetkých sietí s nižšie definovanou výškou mesačného poplatku (uvedený výška mesačného poplatku ďalej aj ako „Level“) alebo o jeho aktiváciu alebo aktiváciu niektorého z nich Účastník najneskôr v deň podpisu Dodátku Účastníkom požiadajú a tento účastnícky program mu bude na základe tejto žiadosti skutočne na SIM karte aktivovaný, a súčasne (ii) ak v niektorých prípadoch Účastník má v okamihu, v ktorý nadobudne platnosť Dodátok, aktivovaný na SIM karte niektorý z balíkov služieb Internet v mobile - konkretne Balík 100 MB+ alebo ostatné sennové vyššie balíky (ďalej aj ako „Vyšší balík“) alebo ak súčasne (ii.2) v niektorých prípadoch Účastník má v okamihu, v ktorý nadobudne platnosť Dodátok, aktivovaný na SIM karte balík 10 MB+ služby Internet v mobile alebo službu Prenos dát (ďalej aj ako „Nižší balík“) alebo o jeho aktiváciu Účastník najneskôr v deň podpisu Dodátku Účastníkom požiadajú a tento balík mu bude na základe tejto žiadosti skutočne na SIM karte aktivovaný, vzniká Účastníkovi nárok na jednorazovú osobitnú zľavu z kúpnej ceny mobilného telefónu, resp. iného kancelového telekomunikačného zariadenia (ďalej aj ako „Zľava“).
- Účastník má nárok na Zľavu:
 - a. vo výške 10 eur slovom desať EUR v prípade, ak Účastník pri uzatvorení Dodátku spadá do Levelu 18,01 EUR až 26 EUR a súčasne pri uzatvorení Dodátku aktivuje Nižší balík;
 - b. vo výške 30 eur slovom tridsať EUR v prípade, ak Účastník pri uzatvorení Dodátku spadá do Levelu 26,01 EUR až 38 EUR a súčasne pri uzatvorení Dodátku aktivuje Nižší balík;
 - c. vo výške 60 eur slovom šesťdesiat EUR v prípade, ak Účastník pri uzatvorení Dodátku spadá do Levelu 38,01 EUR a vyššie a súčasne pri uzatvorení Dodátku aktivuje Nižší balík;
 - d. vo výške 30 eur slovom tridsať EUR v prípade, ak Účastník pri uzatvorení Dodátku spadá do Levelu 18,01 EUR až 26 EUR a súčasne pri uzatvorení Dodátku aktivuje Vyšší balík;
 - e. vo výške 60 eur slovom šesťdesiat EUR v prípade, ak Účastník pri uzatvorení Dodátku spadá do Levelu 26,01 EUR až 38 EUR a súčasne pri uzatvorení Dodátku aktivuje Vyšší balík;
 - f. vo výške 100 eur slovom sto EUR v prípade, ak Účastník pri uzatvorení Dodátku spadá do Levelu 38,01 EUR a vyššie a súčasne pri uzatvorení Dodátku aktivuje Vyšší balík.
- Účastník sa zaväzuje, že v prípade, ak pri uzatvorení dodatku mal na SIM karte aktivovaný Vyšší balík (alebo ak oň v danom čase požadoval a Vyšší balík mu bol na základe tejto žiadosti aktivovaný), tak počas trvania doby viazanosti Dodátku si nedostane Balík, resp. nezačne využívať niektorý z balíkov služieb Internet v mobile, ktorého mesačný poplatok je nižší ako 5,90 EUR a taktiež nezačne využívať službu Prenos dát. V prípade porušenia tejto zmluvnej povinnosti je Účastník povinný zaplatiť Podniku zmluvnú pokutu vo výške stanovenej v Dodatku.
- Kúpna cena kupovaného mobilného telefónu, resp. iného kancelového telekomunikačného zariadenia, bude po uplatnení Zľavy vždy minimálne 1,00 EUR, slovom jedno euro.
- Podnik je oprávnený určiť poradie alebo možnosť kombinovania Zľavy s inými v čase uzatvorenia Dodátku ponúkanými zľavami alebo benefitmi.

Čl. 9. Zľava z kúpnej ceny mobilného telefónu až do 130 EUR pre Biznis paušály

- Strany sa dohodli, že (i) ak má Účastník v okamihu, v ktorý nadobudne platnosť Dodátok, aktivovaný na SIM karte niektorý z Biznis paušálov alebo o jeho aktiváciu Účastník najneskôr v deň podpisu Dodátku Účastníkom požiadajú a tento účastnícky program mu bude na základe tejto žiadosti skutočne na SIM karte aktivovaný, vzniká Účastníkovi nárok na jednorazovú osobitnú zľavu z kúpnej ceny mobilného telefónu, resp. iného kancelového telekomunikačného zariadenia (ďalej aj ako „Zľava Biznis“).
- Účastník má nárok na Zľavu Biznis:
 - a) vo výške 60 eur slovom šesťdesiat EUR v prípade, ak Účastník pri uzatvorení Dodátku má aktivovaný účastnícky program Biznis Svet 150 večer (resp. ak o jeho aktiváciu najneskôr v deň podpisu Dodátku požiadajú a tento mu bude na základe tejto žiadosti skutočne na SIM karte aktivovaný);
 - b) vo výške 100 eur slovom sto EUR v prípade, ak Účastník pri uzatvorení Dodátku má aktivovaný účastnícky program Biznis Svet 150 deň (resp. ak o jeho aktiváciu najneskôr v deň podpisu Dodátku požiadajú a tento mu bude na základe tejto žiadosti skutočne na SIM karte aktivovaný);
 - c) vo výške 130 eur slovom sto tridsať EUR v prípade, ak Účastník pri uzatvorení Dodátku má aktivovaný účastnícky program Biznis Svet 300 nonstop alebo Biznis Svet 1000 Nonstop (resp. ak o jeho aktiváciu najneskôr v deň podpisu Dodátku požiadajú a tento mu bude na základe tejto žiadosti skutočne na SIM karte aktivovaný).
- Kúpna cena kupovaného mobilného telefónu, resp. iného kancelového telekomunikačného zariadenia, bude po uplatnení Zľavy Biznis vždy minimálne 1,00 EUR, slovom jedno euro.
- Podnik je oprávnený určiť poradie alebo možnosť kombinovania Zľavy Biznis s inými v čase uzatvorenia Dodátku ponúkanými zľavami alebo benefitmi.

Čl. 10. Benefit neobmedzené volania na Príma Snow

- Strany sa dohodli, že (i) ak má Účastník v okamihu, v ktorý nadobudne platnosť Dodátok, aktivovaný na SIM karte niektorý z vybraných Podnikom určených hlasových účastníckych programov, (ii) ktoré má vo svojej aktuálnej obchodnej ponuke Podnik a súčasne (ii) ktorého výška mesačného poplatku je minimálne 5,90 EUR a DPH, alebo o jeho aktiváciu Účastník najneskôr v deň podpisu Dodátku Účastníkom požiadajú a tento účastnícky program mu bude na základe tejto žiadosti skutočne na SIM karte aktivovaný, je následne oprávnený zvoliť si jedného SN (SIM karte) v rámci predplatených služieb Príma (ďalej aj ako Príma SN), v súvislosti s ktorým mu bude poskytované nižšie definované zvýhodnenie (ďalej aj ako „Benefit“), avšak len v prípade, ak Príma Účastník radne a včas udeľ súhlas s návrhom Účastníka na aktiváciu osobitného Príma variantu (ďalej aj ako „Príma Snow variant“) na zvolenom Príma SN Účastníka podľa tohto článku.
- Benefit spočíva v možnosti ukutožňovania neobmedzených volaní zo SIM karty Účastníka na Príma SN počas rozhodnej doby. Za rozhodnú dobu sa považuje obdobie, v ktorom má Účastník aktivovaný vybraný účastnícky program podľa tohto článku a súčasne obdobie, v ktorom je na Príma SN aktivovaný osobitný Príma Snow profil. Podnik je oprávnený rozhodnúť o ukutožňovaní platnosti poskytovania zvýhodnenia podľa tohto článku prílohy.
- Počet volaní, resp. dĺžka volaní zo SIM karty Účastníka na Príma SN nie je obmedzená, avšak v prípade, že rozsah využívania služby Účastníkom je taký, že ohrozuje

elektronickú komunikačnú sieť Podniku, alebo v jeho dôsledku môžu poklesnúť kvalitatívne alebo kvantitatívne parametre poskytovania služieb ostatným účastníkom, môže byť takýto rozsah užívania považovaný za znečistenie služby a Podnik je oprávnený vykonať opatrenia na dočasné obmedzenie alebo prerušenie poskytovania služieb účastníkom.

4. Osobitná verzia zvyhodnenia bude poskytovaná aj účastníkom Prima (ďalej aj ako „Prima účastník“) pri volaniach na SN Účastníka, za predpokladu, že Prima účastník udeľ s súhlas požiadavku Účastníka, ktorou Účastník žiada Prima účastníka o súhlas so zmenou platného profilu na SIM karte Prima účastníka na Prima Smer variant.
5. Pre vznik nároku na Benefit je potrebný súhlas Účastníka Prima SN, na ktorého je predmetné Prima SN registrované v informačných systémoch Podniku. V prípade, ak Účastník požiadava ním zvoleného Prima účastníka o udeľenie súhlasu so zmenou profilu na Prima SIM karte Prima účastníka a Prima účastník najneskôr do 48 hodín od obdržania tejto žiadosti Účastníka udeľ súhlas, následne Podnik Prima účastníka aktivuje na jeho Prima SIM karte Prima Smer variant, s nasledovnými zvyhodneniami (ďalej aj ako „Prima Benefit“):
 - možnosť uskutočňovania neobmedzených volaní z Prima SIM karty Účastníka na SN Účastníka počas rozhodnej doby,
 - osobitná tarifikácia volaní do sprístupnených sietí SR - 0,12 EUR/mín,
 - osobitná tarifikácia zasielania SMS do sprístupnených sietí SR - 0,06 EUR/SMS.V prípade, ak Účastník a Prima účastník sú jedna a tá istá osoba (právnická alebo fyzická), požiadanie o zmenu profilu na Prima SN na nový Prima Smer variant, ako aj následné odoslanie se so žiadosťou, prebehne v rámci jedného účinku.
6. V prípade, ak Prima účastník neudeľ v lehote podľa bodu 5 súhlas so žiadosťou Účastníka, alebo ak v uvedenej lehote odmietne udeľ takýto súhlas, nárok na poskytovanie Benefitu ani na poskytovanie Prima Benefitu nevznikne.
7. Účastník je oprávnený zvoliť si (resp. požadovať) nové Prima SN jedenkrát za zúčtovacie obdobie počas rozhodnej doby. Ustanovenia o udeľovaní súhlasu Prima účastníka platia v tomto prípade obdobne.
8. V prípade, ak Prima účastník vyjadri riadne a včas súhlas s požiadavkou Účastníka na zmenu na Prima Smer variant, následne od začiatku nasledujúceho zúčtovacieho obdobia počas celého rozhodnej doby bude Účastníkovi poskytovaný Benefit, a Prima účastníkovi bude poskytovaný Prima Benefit. Poskytovanie Benefitu a Prima Benefitu je možné len súčasne, nie je možné poskytovať iba jeden z benefitov. Spôsob a forma žiadosti Účastníka o udeľenie súhlasu so zmenou, resp. aktiváciou Prima Smer variantu na Prima SN Prima účastníka, ako aj samotné udeľenie súhlasu Prima účastníka s takouto zmenou profilu, je stanovená Podnikom. V prípade, ak Prima účastník udeľuje súhlas formou SMS alebo prostredníctvom IVR alebo Zákazníckej línie 905, má sa za to, že súhlas udeľila osoba, ktorá je registrovaným účastníkom služby Prima v zmysle registračnej listiny služby Prima.
9. Pri uzatvorení Dodatku bude do textu Dodatku Podnikom nadefinované Prima SN, na ktorom Účastník požaduje zmenu profilu na Prima Smer variant. V prípade, ak Prima účastník neudeľ v lehote podľa bodu 5 súhlas so žiadosťou Účastníka, alebo ak v uvedenej lehote odmietne udeľ takýto súhlas, nárok na poskytovanie Benefitu ani na poskytovanie Prima Benefitu nevznikne. Účastník je následne oprávnený navrhnuť nové Prima SN, pričom pre vznik nároku na obe benefity je potrebné vykonanie úkonov, potrebných pre vznik oboch benefitov podľa tohto článku.

Čl. 11. Spoločné ustanovenia

1. Za účastnícke číslo aktívne v sieti Podniku sa považujú pre účely tohto Dodatku aktívne telefónne čísla priradené Podniku a zároveň priradené jednotlivým účastníkom verejných telefónnych služieb na základe platnej zmluvy o pripojení uzavretej medzi účastníkom a Podnikom, ktoré sú jednotlivými účastníkmi využívané v sieti Podniku, pričom za účastnícke číslo sa nepovažujú najmä krátko čísla, čísla používané na poskytovanie osobitných služieb uvedených v cenníkoch služieb Podniku, audiotelefonné čísla a iné čísla, ktoré nie sú priradené účastníkom na základe štandardných zmlúv o pripojení.
2. Strany sa dohodli, že v prípade dočasného prerušenia poskytovania služieb v zmysle príslušných ustanovení Zmluvy sa počas doby dočasného prerušenia poskytovania služieb neprebieha ani nepočíta plynutie doby, po ktorú sa má poskytovať ktorákkoľvek zvyhodnenie uvedené v Dodatku. V prípade, ak je doba poskytovania zvyhodnenia stanovená na dobu platnosti Dodatku a v dôsledku dočasného prerušenia poskytovania služieb sa doba platnosti Dodatku predĺži, doba poskytovania zvyhodnenia sa nepredlžuje a zostáva v dĺžke rovnajúcej sa pôvodne dohodnutej dobe platnosti bez jej predĺženia v dôsledku prerušenia poskytovania služieb.
3. Strany sa dohodli, že v prípade prevodu SIM karty na inú osobu (za prevod sa považuje aj prípad, keď zanikne Zmluva aj Dodatok a tieto budú nahradené inými zmluvnými dokumentmi medzi Podnikom a novým účastníkom služieb, pričom príva a záväzky Účastníka vzťahujúce sa na SIM kartu prevzme nový účastník, ktorému bude tiež priradené číslo karte) príva Účastníka na jednorázové zvyhodnenie podľa tejto prílohy nepredchádza na nového účastníka a prevodom zaniká. Podnik však môže jednostranne rozhodnúť o tom, že práve k rektorému zvyhodneniu podľa tejto prílohy novému účastníkovi poskytne, pričom v takomto prípade sa poskytovanie predmetného zvyhodnenia spravuje príslušnými ustanoveniami tejto prílohy, ak sa Podnik a nový účastník nedohodnú inak. V prípade, že sa v súlade s predchádzajúcou vetou prevedie niektoré zvyhodnenie na nového účastníka, prevedie sa len jeho nevyčerpaná časť.
4. Strany sa dohodli, že v prípade, že z akýchkoľvek dôvodov dôjde k zmene zúčtovacieho obdobia priradeného Účastníkovi (napr. zmena prvého a posledného dňa zúčtovacieho obdobia) alebo k zmene osoby oprávnenej na užívanie niektorého zvyhodnenia uvedených v tejto prílohe, je Podnik oprávnený skrátiť dobu poskytovania zvyhodnenia alebo zmeniť dĺžku iných lehôt súvisiacich s poskytnutím zvyhodnenia v prospech alebo v neprospech Účastníka resp. osoby, na ktorú prejde príloha užívateľa zvyhodnenia, avšak maximálne v rozsahu 31 dní každého zvyhodnenia.
5. Strany sa týmto dohodli, že aj po ukončení platnosti Dodatku naďalej tvoria tie ustanovenia, z ktorých znenia, zmyslu alebo povahy je zjavné, že tieto ustanovenia sa vzťahujú na obdobie po ukončení platnosti Dodatku.

Dohoda o účinnosti povinne zverejňovaných zmlúv

uzatvorená medzi nasledovnými stranami:

Orange Slovensko, a.s.

Prievozska 6/A, 821 09 Bratislava

IČO: 35697270

DIČ: 2020310578

IČDPH SK2020310578

zastúpená: Joy&Fun, s.r.o., ID378DSP01

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa vložka číslo 1142/B

ďalej len „spoločnosť Orange“

a

obchodné meno Fakultná nemocnica Trenčín

sídlo Legionárska 28, 911 71 TRENČÍN

IČO: 00610470

DIČ: ...

IČDPH SK....

zastúpená: MUDr. Rudolf Lintner

zapísaná v Živnostenskom registri Obvodného úradu Trenčín, Číslo živnostenského registra: 309-8525

ďalej len „Účastník“

Spoločnosť Orange a Účastník (ďalej aj „zmluvné strany“) sa dohodli na nasledovnej zmene ustanovení o nadobudnutí účinnosti povinne zverejňovaných zmlúv:

Čl. I

Predmet dodatku

Zmluvné strany sa dohodli, že znenie ustanovení všetkých zmlúv (vrátane ich dodatkov) uzavretých medzi zmluvnými stranami do okamihu podpisu tejto dohody, ktoré sú povinne zverejňované podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „Dotknuté zmluvy“) o nadobudnutí účinnosti Dotknutých zmlúv sa mení tak, že Dotknuté zmluvy nadobudnú účinnosť dňom nasledujúcim po dni ich zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv v súlade s ustanoveniami § 47a Občianskeho zákonníka, ak sa zmluvné strany nedohodli na odložení účinnosti niektorých ustanovení Dotknutých zmlúv, pričom dotknuté nie sú ustanovenia Dotknutých zmlúv, ktorých predmetom sú odkladacie alebo rozvázovacie podmienky účinnosti Dotknutých zmlúv.

Čl. II

Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Ostatné ustanovenia Dotknutých zmlúv touto dohodou neupravené zostávajú zachované bez zmeny.
2. Túto dohodu je možné meniť iba na základe súhlasu zmluvných strán, a to písomnou formou.
3. Dohoda je vyhotovená vo dvoch rovnopisoch, jeden pre Účastníka a jeden pre spoločnosť Orange.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že dohodu nepodpisujú v tiesni ani za jednostranne výhodných resp. nevýhodných podmienok pre ktorúkoľvek zmluvnú stranu.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že sa oboznámili s obsahom dohody, táto vyjadruje ich vôľu a svoj súhlas s jej obsahom potvrdzujú podpismi osôb oprávnených za zmluvné strany v tejto veci konať.

V Trenčíne dňa 22.9.2011

V Trenčíne dňa 22.9.2011

Havlíček Lukáš

.....
Za Orange Slovensko, a.s.

MUDr. Rudolf Lintner
riaditeľ